FIRST CLASS CERTIFICATES. Regimental Divisions. Names Regmentat Divisions. Names. Rochelaga. Arthur W. Bell, Gentlemen. William Collins, do William Collins, do Wm. W. Walkem, do Cando Thomas Parkinson, do do do HOLD TO .George Martin, do Odebec... Thomas Norris do SECOND CLASS CERTIFICATES. Charlevolx Joseph Roy, Hochelaga Wm. W. Walkem do do pwugo ... Stainlas Huet, dοThoms Parkinson, ďο John Palmer, do Alfred Prevos doAlfred Prevost do Jacques Cartier, Antonie St Germain, do do ... Remi St. Germain, ďo Kamouraska. Alexis Dessaint, do Leeds, (Onta-....Benjamin Tett, Jr. rio) do... Daniel McCool, do Levis. St. John's . . . Alphonse Bourque do St. Maurice . Henry LaRue, do Quebec Callixte Lacasse, doAlbert Clarke do do ďoL. Telesphore Lacasse, ർര Francis Gariepy, mido Joseph Lariviere, Terretionne Jos. Alphonse Allard, ďΩ ďΛ do PROVINCE OF ONTARIO. FIRST CLASS CERTIFICATES. Redimental Divisions. Names. Carleton Nicholas Sparks, Gentleman. Prontenac . Henry McMillan, do Huron, Robt H. McPherson, Lanark, E Geo. Patterson, Lennox and Ad-dington. Albert J. File, do do Oxford : P. H. C. Bettridge, do (York: ... SECOND CLASS CERTIGICATES. Brant: John L. Charles, Gentleman .W. C. Loscombe, "Durham .. Frontenac ... H. D. Sommerville, भूकाल खेळाडGeo. F. Herchmer do exerts do William C. Linton, do if ando George G. Fortier, do Grey. N. Douglas McDonald, do Haldmand Albert R. Pyne, Halton James W. Bowman, Hastings Charles W. Purdy, dododoGeorge Stewart, do George Stewart, do George Stewart, do George Merchmer, do Hector M. Howell, do Kent. Chas. Palmer Kellogg, do ed data de Luline A Dalmere do ed data de Luline A Dalmere do Julius A. Delmege, Lanark. James Mann, dσ ... do doJoseph Campbell, Middlesex William H. Sunders, Northumbl'd William Richardson, Teel Lieut. Hugh Brewster, Eng. J. R. Handarson do Simcoe. Ens. J. R. Henderson, Victoria. William Mitchell, gentleman. Yerk. . . . R. Henry C. Green, dodo John H. Sprowle, do L. Collin Campbell, William McNaught, dodoRichard Holmes do of do Thomas B. Bentley, do John H. Parsons, do Samuel Fisher. do By Command of His Excellency the Right Honorable the Governor-General and adi free Commander in Chief. munitaria, P. L. MacDOUGALL, Colonel, Adjutant General of Militia

REMITTANCES RECEIVED MIDURING, THE WEEK ENDING, JULY 13TH, 1867. PLEASANT HILL—Capt. J. D. M., \$10.50. boPort Rowan—Capt. J. R., \$4.50. Toronto—Scient A. G. L., \$1. Georgetown—C. W. Y., \$2. Montreal—W. W., \$2.

Canada.

CANADIAN MILITARY ITEMS.

UNION DAY AT OWEN SOUND .- Early in the morning, the members of our volunteer corps might be seen hurrying to and fro in uniform, and imparting quite a gay appearance to the streets. Between eight and nine o'clock the Flesherton Company, under command of Lieut. McKnight, arrived in town, and were billetted at Davis' Hotel. Shortly afterwards, the two Owen Sound and the Flesherton Company mustered at the Drill Shed, and at 10 a.m., headed by the Band, marched to the Peel Street wharf, to meet the steamboat, which was coming up the river with the Meaford and Leith Companies and a large number of excursionists on board. The Meaford and Leith Companies having disembarked, and the battalion being formed on the wharf, it was marched through the town to the large field on the west of the river, belonging to John Miller, Esq., where, after taking up a position in open column, the battalion was wheeled into line, and fired the feu de joie. The men then piled arms, and adjourned to dinner, the Owen Sounders going home, and the men from a distance being billetted at the various hotels.

At two o'clock the battalion again assembled for the grand ceremony of the day-the presentation of colors. These colors, which cost \$200, are really magnificent flags, and were got up in Toronto by Mr. McEachren, Master Tailor to the Queen's Own. The Queen' color is a beautiful silk Union Jack on a red ground, with the word "Grey" in the centre, and surrounded with a heavy silver fringe. The Battalion color is a blue flag, in the centre of which, in needlework, is the motto "De bon valour servir le roi," ("With good will we serve the king,") surrounding the numerals "XXXI," the whole enclosed in a wreath of maple leaves, surmounted by a crown, a beaver being at the lower edge. This flag also is trimmed with a heavy silver fringe. The battalion being drawn up in line, the right and left flank companies were wheeled inwards, forming a hollow square, into the centre of which the flags were brought by the color sergeants, and placed upon a druin. The covers were then removed by the Majors and the flags replaced, after which the consecration service was proceeded with by the Rev. A. H. R. Mulholland. The consecration being ended, Mrs. Pollard, wife of the Lieut. Col. stepped to the front, and read the following address:

"Lieut. Col. Pollard, Officers and men of the 31st Battalion:

"Lieut. Col. Pollard, Officers and men of the 31st Battalion:

"On me now devoives the highly gratifying and pleasing duty of presenting to the Grey Battalion these their maiden colors—colors with which, so long as you form part of the active force of Canada, the history of this Battalion will be interwoven—colors beneath whose folds you will be called upon—if ever the foot of the invader pollutes our land—to do battle for your homes and country, and on whose now virgin silk will then be emblazoned, for your children and prosperity to read, the record of how you acquitted youself in your country's defence. I consign them to your keeping. See that every man of you guards them with his life—guards them not as mere flags, but as emblematic symbols; the one glorions banner of Britton, the standard to which we owe our allegiance, the emblem of British might and power, which proudly floats in every quarter of the globe, protecting beneath its shadow the meanest of its subjects. Stouthearts and strong handsfor ages past have carried that banner in the van of battle. Yours is now the privilege to carry it—look to it that in your hands it sustains no discredit. The other, your own Regimental flag—its motto now the motio of every man of this Battalion,—emblematic of fide—lity and valor, the qualities most highly prized by all good and true soldiers—so highly prized indeed, that in all ages and in all parts of the world history is full of acts of devotion performed by brave men who cheerfully sacrificed their lives to sustain the honor of their flag and corps. I now hand them to your color-bearers, confident that they will guard them well; and while all pray

that they may never be unfurled in the smoke of that they may never be unfuried in the smoke of battle, yet remember, that if the calamity of war does fall on our land, that we your wives and sisters would rather you had fallen like men bravely battling beneath their folds, than that you should return, yourselves safe, but with the honor of your flag stained and tarnished."

At the conclusion of the reading of the address, the Queen's color was handed to Mrs. Pollard by Major Cannon, and was by her presented to Ensign Stephens, who re-ceived kneeling on his right knee. The Regimental color was next handed to Mrs. Pollard, and presented in like manner to Ensign Cobean. Lieut.-Col. Pollard then made the following reply to the address:

made the following reply to the address:—
"I tender my thanks for the honor which you have done us, and for the terms in which you have addressed the officers and men. I assure you that we are deeply grat vial for this act on your part. It rests with the Buttailon to m dutain its colors always with honor, and I feel consident they will do so. If these colors are ever unfurled in the presence of an enemy, this Buttailon will be found ever ready to shed their blood in defence of their colors and country. Anim stell by the same spirit which has led our sires for ages to repel the invader and buttle for micronal in lependence and rights, we will not prove recreant to the proud trust you have to-day committed to our charge, and which we have voluntarily assumed. I again sincerely thank you for the honor you have done this Batallion."

After the reading of the reply, the battalion was wheeled into line, and the officers forming line in front, escorted the colors up and down the line. The color party next took up their position in the battalion, which was then wheeled into open column, and marched past, afterwards performing the same movement in quarter-distance column. A variety of battalion movements and skirmishing was then gone through, the drill being kept up till five o'clock.—Times.

THE TOWN MAJOR.—Capt. McKay, of the 49th Regt., has reached Kingston, and will assume the duties of the office at once. His appointment was made prior to the receipt by the Lieut. Gen. Commanding the Forces of the memorial of the City Council, praying for the return of Capt. Geraghty to the office of Town Major here, then being filled temporarily. Capt. Geraghty is at present in Kingston on a visit, and soon resumes his duties in Montreal. Possibly an exchange between the gallant and popular Town Major and Capt. McKay may be effected if the Council again request it.—Kingston Whig, 8th.

DEPARTURE OF "H" BATTERY .- This fine battery of Artillery, which has been stationed in this city for the past two years, left for Toronto on the 3rd inst. They intend marching the entire road, and were to halt at Putnamville last night. They were accompanied a short distance on the road by the bands of the 60th Rifles and 53rd Regt, who played several appropriate tunes. Owing to the early hour of departure, there was not such a large turn out of spectators as could have been desired. If the men of the new battery to be stationed here prove themselves as orderly and well-behaved as their predecessors, there will be no cause of complaint.—London Free Press.

MILITARY School.—The following gentlemen passed the necessary examination at the military School to-day, and recived second class certificates. Thomas Wilkes, Penetanguishene; James Moffat, London; Wm. Wellington, Oshawa; Capt. George Parker, Sand Hill; James Wylie, Brockville; Clarence C. Rapelge; J. C. W. Daly, jun., Toronto; W. J. Dennison, Ottawa; W. P. Howard, Toronto; Chas. Wilkinson Toronto.—Toronto Daily Telegraph.